

令和2年12月号
2020 December No.750

広報はごね

- CONTENTS ●
- 01 (表紙) 勝保新町長初登庁 (箱根町役場)
- 04～05 人事行政の運営状況を公表します
- 09 利子補給制度のご案内
- 13 小田原・箱根気候変動フロンティア宣言について

今号に掲載されているイベント等の予定については、新型コロナウイルス感染症拡大の状況により開催の延期、もしくは中止となる可能性がありますので、詳細については各照会先へ確認をしてください。

山口 昇士前町長から みなさまへ



私が町長に就任をさせていただいたのが、20世紀最後、2000年の11月15日でございます。もうすぐ21世紀の扉が開く、そんな時に就任をさせていただきました。

私は少子高齢化を一つの重要テーマとして、行政運営にあたるという決意をし、幼児教育の充実、また学校教育の充実に心血を注いでまいりました。その一つが、2008年の小中学校の統廃合、3中5小学校を1中3小学校に統合することによってございました。地域の皆さんの母校がなくなるということで、厳しい意見もいただきましたが、箱根町の先行きを考え、非常に建設的な意見をいただきながら、長い間の懸念であった統合問題に一つの区切りができたということに、感謝を申し上げます。

また、未曾有の大災害となった2011年の東日本大震災、いまだに2,000人を超える行方不明者がいる中で、箱根町もいささかのお手伝いをということで、2013年の岩手県洋野町の漁網の受け入れについて、ご理解をいただきました。中には、観光地箱根にはもう行かないと、町内の声よりも、町外の声の方が非常に大きく、あの当時、絆、絆と言われている中で、非常に悲しい現実を見たわけですが、町民の皆さんには大変なご理解をいただき、復興に一つの役割を果たさせていただいたことに感謝を申し上げます。

また、1期毎に災害がありました。2015年は大涌谷の小規模な噴火、2019年は大涌谷の噴火警戒レベル引き上げ・台風19号、そして、2020年は新型コロナウイルス感染症の発生・感染拡大ということで、その都度、観光産業を根幹とする町の産業は非常に厳しい環境に置かれたわけですが、事業者の皆さん、町民の皆さん、議会の皆さん、そして職員が一丸となって、この難局を乗り越えてきたということは、本当に行政を預かる私としては、感謝の気持ちでいっぱいです。

振り返ってみると、本当に長かったというのが正直な気持ちですが、この20年という長きにわたり町政を担うことができたのも、ひとえに皆さんの支えがあったからこそです。大変お世話になりました。

皆さんには、健康に留意され、これからも箱根町の発展のために、お力をいただくことをお願い申し上げまして、お礼の挨拶とさせていただきます。どうも長い間ありがとうございました。

2008年

町立小・中学校を統廃合 (箱根の森小学校・箱根中学校が開校)

少子化における教育を充実させるため、中学校3校・小学校5校を、中学校1校・小学校3校に統合した。郷土箱根を知り、学校教育を通して箱根への愛着、誇りに思う心を育む地域教育、箱根ミニマムによる基礎学力の定着、国際理解教育、心の教育の育成など、特色ある「箱根教育」を推進した。

2013年

岩手県洋野町の災害廃棄物の受け入れ

9月、11月に災害廃棄物(漁網)52トンを第2一般廃棄物最終処分場に受入、広域的な震災復興に尽力した。

2020年

新型コロナウイルス感染症に係る事業者支援制度の設立

経営安定緊急融資をはじめ、利子補給および信用保証料補助、観光事業者等緊急支援補助を行い、経営状況が悪化している事業者に対し、経営の安定に寄与することのできるよう、支援を行った。



前箱根町長 **山口 昇士**
5期20年在任
(2000年11月15日～2020年11月14日)

町長選挙の投票所別投票率

投票区	投票所名	有権者数(人)	投票者数(人)	投票率(%)
第1	役場本庁舎	1,070	657	61.40%
第2	湯本小学校	1,241	700	56.41%
第3	須雲川集会所	142	96	67.61%
第4	温泉公民館	314	226	71.97%
第5	大平台集会所	322	238	73.91%
第6	社会教育センター	289	174	60.21%
第7	宮城野公民館	1,402	984	70.19%
第8	老人福祉センターやまなみ荘	603	361	59.87%
第9	二ノ平自治会館	361	224	62.05%
第10	仙石原公民館(仙石原文化センター)	3,095	1,879	60.71%
第11	箱根集会所	333	255	76.58%
第12	元箱根集会所	430	297	69.07%
第13	芦之湯集会所	51	35	68.63%
合計		9,653	6,126	63.46%

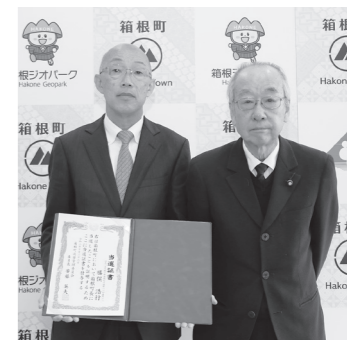
町長選挙投票結果

	男	女	計
有権者数(人)	4,617	5,036	9,653
投票者数(人)	2,840	3,286	6,126
投票率(%)	61.51%	65.25%	63.46%

町長選挙開票結果(届出順)

2,940票 田村 洋一
当 3,135票 勝俣 ひろゆき

箱根町長選挙は、10月25日投票、即日開票により行われ、勝俣浩行氏(宮城野・66歳)が当選しました。
 翌26日に当選証書授与式が行われ、選挙管理委員会委員長 安藤英夫氏から当選証書が手渡されました。



勝俣 浩行氏 安藤 英夫氏

町長に勝俣浩行氏が当選

町民生活の向上を目指して

10月25日に行われました町長選挙におきまして、町民の皆さんの深いご理解と力強いご支援をいただき、町政を担当させていただくことになりました。私は、この度の選挙を通じて、改めて地域の課題や箱根町の将来について、多くの皆さまから直接お聞きすることができました。今日まで多くの先人たちが幾多の困難を克服し、守り築きあげていただいた箱根の魅力に更に磨きをかけていきたいと考えております。

行政を進めるにあたり、「子育て世代の支援・福祉医療対策」、「火山活動・台風・地震等の災害への備え」、「新型コロナウイルスへの対応と経済復興活動」に重点を置き、施策を展開してまいります。

休日保育や夜間保育などの手厚いサポートで、町内で住み続けながら仕事・結婚ができ、安心して子育てができる町を目指します。また、若い世代の定住促進や高齢世代の福祉、医療、

介護サービスの満足度向上に努めます。自然災害が激甚化している昨今、町民の安心、安全を守るため自然災害への備えをより一層の強化を図ってまいります。

未だに収束が見通せない新型コロナウイルスですが、観光経済への影響に対し、箱根の先人が育んでこられた「箱根ブランド」を再確認し、より効率の良い事業展開をしていただくために、自然環境の保全やインフラ整備は勿論のこと、官民協働で「箱根ブランド」の向上を目指してまいります。

最後になりましたが、山口前町長さんの5期20年の長きにわたる偉大なご功績に対して、心から敬意を表しますとともに、これから先、ますますご健で箱根町のためにお力添えをいただきますようお願い申し上げます。町長就任のあいさついたします。

箱根町長
勝俣 浩行

人事行政の運営状況を公表します

『やすらぎとおもてなしのあふれる町ー箱根』を目指し、町民の皆さんや町を訪れる人も含めた多彩なまちづくりを進めていくために職員がさまざまな分野で働いています。

これらの職員の給与や勤務時間の状況などについて、皆さんにお知らせします。

なお、詳細は、町ホームページに掲載しています。

照会先 総務防災課 ☎85-9561

職員の任免・職員数など

(1) 職員の総数(各年4月1日現在の職員の条例上の定数と実際の職員数) (単位:人)

区分	2年度	元年度	増減
条例上の職員定数	431	431	0
職員数	373	369	4

(2) 採用者の状況

令和2年4月1日採用職員として、事務職6人、学芸員1人、栄養士1人、保育士・幼稚園教諭2人、消防士7人を採用しました。

(3) 退職者の状況 (単位:人)

区分	職種	定年	勸奨	自己都合	その他	計
元年度	一般行政職など	4	1	11	0	16
	技能労務職	0	0	0	0	0
	計	4	1	11	0	16

職員の給与

(1) 人件費の状況

人件費とは、職員に支給される給与のほか、特別職に支給される給与や報酬、職員が加入している各共済組合に事業主として支払う負担金などを合計したものです。

(一般会計決算 単位:千円)

区分	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)	(参考)30年度人件費率
元年度	11,501,058	492,922	2,855,130	24.8	25.3

(2) 職員給与費の状況

職員給与費とは、職員に支給する給与の総額です。(一般会計予算 単位:千円)

区分	職員数(A)	給与費				1人あたり給与費B/A
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計B	
2年度	341人	1,314,364	281,843	496,036	2,092,243	6,136
元年度	333人	1,256,496	289,074	499,576	2,045,146	6,142

※職員手当には、退職手当は含みません。

※給与費、職員数ともに当初予算に計上された額、人数です。

(3) 職員の平均給料月額および平均年齢の状況 (各年4月1日現在)

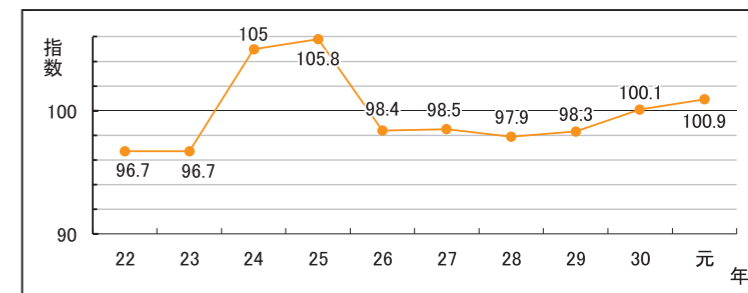
区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
2年度	31万2,058円	40.8歳	27万9,200円	53.8歳
元年度	31万357円	40.8歳	27万7,316円	52.8歳

※平均給料月額は、各年4月に支給された給料の合計額を職員数で除したものです。

(4) ラスパイレス指数の状況

ラスパイレス指数とは、国家公務員を100として算出した、給与水準を測る物差しとなるものです。

※国家公務員の給与は、24、25年度の2年間に限り減額の特例措置がとられています。国家公務員の減額前の給料と比較した場合の参考値は24年度97.0、25年度97.8です。



(5) 職員手当の主な支給状況

【毎月決まって支給されるもの】

給料 職種や職務に応じた給料表に定める額
扶養手当

区分	支給額
配偶者	6,500円
子(1人につき)	10,000円
父母等(1人につき)	6,500円
特定期間にある子1人に対する加算額	5,000円

住居手当 賃貸住宅居住者……支給限度額2万8,000円
(町内居住者には、別に3,000円加算)

通勤手当 交通機関利用者……6か月毎に6か月の定期代
交通用具使用者……片道の使用距離に応じて2,000円～3万1,600円

管理職手当 管理職の職責に応じて定められた額

【勤務した実績に応じて支給されるもの】

時間外勤務手当 正規の勤務時間を超えて勤務したときに支給される手当

特殊勤務手当 危険や困難を伴う業務などに従事したときに支給される手当

その他 日直手当など

【その他】

期末勤勉手当 民間企業のボーナスに相当する手当
元年度 年間4.50月分
30年度 年間4.45月分

特別職の報酬など

区分	町長	副町長	教育長
給料月額	85万5,000円	68万円	63万円
区分	議長	副議長	議員
報酬月額	40万8,000円	32万8,000円	30万6,000円

勤務時間、そのほかの勤務条件

(1) 職員の勤務時間および休憩時間

職員の勤務時間は、8時30分から17時15分までのうち1日7時間45分と定めており、休憩時間は60分としています。

(2) 職員の主な休暇とその取得状況

・年次休暇……原則として、1年(1月1日～12月31日)に20日の有給休暇が与えられます。
※元年度から年次休暇の付与期間を4月1日～3月31日に変更しました。

区分	31年	30年
平均取得日数	9.5日	9.9日

・育児休業……職員が育児をするための休業制度で、子どもが3歳になるまで、1日または時間単位で取得することができます。

・病気休暇……職員が負傷または疾病のために勤務できない場合、医師の証明書などに基づき、療養のために必要最小限の期間、勤務することが免除されます。



優秀賞
箱根の森小学校3年
佐藤 沙羅さん



最優秀賞
箱根の森小学校3年
井出 大翔さん

第8回交通安全ポスターコンクールを開催しました
小・中学生を対象に、第8回交通安全ポスターコンクールを実施し、審査の結果、次の8点が入賞しました。
入賞作品は、交通安全啓発活動のPRに活用します。
照会先 総務防災課(町民係)
☎85-7160



特別賞
箱根の森小学校3年
佐藤 絵舞さん



特別賞
箱根町交通安全都市推進協議会会長賞
函嶺白百合学園小学校4年
唐木 新佳さん



優秀賞
箱根中学校1年
齋藤 くるみさん



特別賞
箱根中学校1年
勝俣 卿介さん



特別賞
箱根の森小学校3年
齋藤 ここなさん



特別賞
箱根の森小学校6年
井出 心乃さん

協会長賞
小田原交通安全



年末年始の業務案内



【ごみ・し尿収集】

■直接受け入れ (環境センター☎83-6596)

受入最終日	受入開始日
12月31日(木)	1月3日(日)
8時30分~16時	8時30分~12時

■し尿汲み取り

全地域	
収集最終日	収集開始日
12月28日(月)	1月4日(月)

規定回数以外または従量制でのくみ取りを希望される方は、早めに箱根清掃公社(☎87-6121)に連絡してください。

※ごみの収集について、詳しくは2020年度版ごみ収集カレンダーをご確認ください。

【斎場】

斎場(火葬場)の休業日	
小田原市斎場	1月1日(金)~3日(日)
御殿場市小山町広域行政組合斎場	1月1日(金)、2日(土)
みしま聖苑	1月1日(金)、2日(土)

箱根関所・箱根関所資料館・森のふれあい館	
12月1日(火)~2月28日(日)	短縮営業(9時~16時30分)
箱根湿生花園	
12月1日(火)~3月19日(金)	休園

役場本庁・出張所	
12月28日(月)	仕事納め
12月29日(火)~1月3日(日)	閉庁
1月4日(月)	仕事始め
公民館・社会教育センター	
12月28日(月)~1月4日(月)	休館
郷土資料館	
12月28日(月)~1月4日(月)	休館
さくら館	
12月29日(火)~1月3日(日)	休館
やまなみ荘	
12月28日(月)~30日(水)	入浴のみ営業(15時~18時)
12月31日(木)~1月3日(日)	休館
宮城野温泉会館	
12月28日(月)~30日(水)	通常営業
12月31日(木)	定休日
1月1日(金)~3日(日)	入浴のみ短縮営業(13時~21時)
1月4日(月)~7日(木)	休館
弥坂湯	
12月30日(水)	通常営業(9時~20時30分)
12月31日(木)	定休日
1月1日(金)~3日(日)	短縮営業(9時~17時)
1月4日(月)~	通常営業(9時~20時30分)
仙石原いこいの家	
	休館

飲酒運転根絶強化月間

12月1日(火)~31日(木)

飲酒運転に「つい」や「うっかり」は、絶対にありません。年末年始は、お酒を飲む機会が多くなりますが、飲酒運転は自分だけではなく、他人を巻き込む悲惨な事故を引き起します。また、運転手に酒類を提供することや、飲酒運転の車に同乗することも、大きな責任を負うことになります。

『乗る人に 飲ませるあなたも 犯罪者』

年末の交通事故防止運動

12月11日(金)~20日(日)

小田原警察署管内では、交通死亡事故が多発し、町内でも発生しています。夜間の外出には、目につきやすい「明るい服装」や「夜間反射材」を身につけ、自分の身は自分で守る心がけをしましょう。また、車や二輪車の走行では、普段走り慣れた道であっても、一瞬の油断に危険が潜んでいることを十分認識し、スピードの出し過ぎに注意するなど、「ゆとり運転」を心がけ、交通事故防止に努めてください。

『無事故で年末 笑顔で新年』

マイナンバーカード専用窓口開設(夜間休日)

日時 12月9日(水)・23日(水)
17時15分~19時15分
12月19日(土)
8時30分~12時

場所 役場本庁舎2階
総務防災課町民係

取扱事務
◎マイナンバーカードの受け取り・申請(顔写真撮影+オンライン申請+郵送受け取り可)
◎電子証明書の更新・発行
◎マイナポイント予約(マイキーID設定)支援
※マイナンバーカード事務以外の取り扱いはありません。
※詳細はお問合せください。
照会先 総務防災課(町民係)
☎85-7160

年末年始特別警戒

12月1日(火)~1月3日(日)

~年末年始を安全に~

年末年始は何かと自宅を空ける期間が多いため、空き巣や住居侵入などが多く発生します。泥棒は、夜、家に灯りが点いていないことで留守宅であることを確認し、侵入してきます。外出するときは、室内の灯りをあらかじめ点けておく、テレビのタイマーを使って音が出るようにするなど防犯対策をしましょう。僅かな行動の差が、被害防止に繋がります。

~年末は振り込め詐欺や悪徳商法にも注意!!~

年末は、ボーナス時期のため、いつもより出費が多くなり、お金が出ていくことに鈍くなりがちです。犯人も年末をダシに誘いをかけてきます。「年内に処理しないとまずい」「今年のうちでない」と「年内特別にやっている」は、年末特有の手口です。このような言葉が出たときは詐欺と疑い、絶対にお金を振り込んだり、渡したりしないでください。

12月19日から12月25日の間、町民の方(家屋敷をお持ちの方も含む)は、次の4施設を無料で観覧することができま。ぜひこの機会に各施設へお越しください。

◎利用方法
各施設の窓口で、お名前と住所(家屋敷をお持ちの方は別荘などの所在地)を記入していただきます。

◎問い合わせ先
各施設にお問い合わせください。

町立観光施設などの町民等無料観覧日のお知らせ

施設名	電話番号	期間中のイベント
森のふれあい館	83-6006	マツブクリでクリスマスツリーを作ろう(11/1~12/25) 小さなお正月飾りを作ろう(12/1~1/3) コウモリ展(10/11~3/14)
箱根ジオミュージアム	83-8140	箱根中学校環境美化ポスター作品展(11/18~1/7)
箱根関所郷土資料館	83-6635 85-7601	門松飾り(12/25~1/7)

※箱根湿生花園は、冬期休園中

今年度最後の 集団検診のご案内

今年度最後の集団検診によるがん検診（胃・肺・大腸・子宮・乳）を令和3年3月1日（月）にさくら館で実施します。※時間枠ごとに定員があるため、予約状況によっては希望の時間帯で受診できない場合があります。

申込受付期間 令和3年1月12日（火）～29日（金）までになります。（定員になり次第受付終了となりますので、予めご了承ください。）

申込方法 電話で申し込んでください。

注意事項 前年度に集団検診を受診した方も予約が必要です。また、受診の際は必ず受診券を持参してください。

※新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、受診時における注意事項は次のとおりです。
○受診日に以下の項目が当てはまる方は、受診を控えてください。
・発熱、咳、のどの痛み、強いだるさ、下痢などの風邪症状のある方

・2週間以内に新型コロナウイルス感染症患者またはその疑いのある患者との接触のある方

○マスクを着用しお越しください。
○受付前に、会場入口に備え付けている消毒液で手指消毒を必ず行ってください。また、受付時に受診者全員に検温を実施します。
○密を避けるため、会場へは予約時間の10分前を目安にお越しください。

※集団検診を受けた方は、医療機関との重複受診はできません。
がんの早期発見のために、年に1度はがん検診を受診し、自分自身の健康状態を確認しましょう。

照会先 さくら館

☎8510800

病院・診療所について相談は、小田原医師会地域医療連携室へ

地域医療連携室では、次のような業務を医療の専門スタッフが行っています。気軽に相談してください。
○各医療機関の診療時間、休診日の案内
○各種健康診断、検査、イン

フルエンザなどの予防接種実施医療機関のご案内
○かかりつけ医など在宅での医療の相談

○医師による電話医療相談（無料・原則予約制）日時など詳しくは問合わせください。
時間 月～土曜日 9時～12時 13時～17時（日・祝日・年末年始は休み）

照会先 地域医療連携室
☎046514710833
FAX 046514913766
ホームページ <https://www.odawarakanagawa.med.or.jp/>

テレビでも人気のコメンテーター白河桃子さんによる

**箱根町男女共同参画講演会
男女と一緒に考える働き方とライフキャリア
～女性だけが家事も育児も仕事もっておかしくないですか～**

今年度は『「婚活」時代』で「婚活ブーム」の火付け役でもあり、政府の働き方改革実現会議の委員を務めた白河桃子さんを講師にお招きします。テレビや新聞でよく見聞きする「女性の活躍推進」。これは女性だけが考えればよいのでしょうか・・・。
日本では、女性の管理職比率の低迷、男性の家庭進出、長時間残業など、課題がまだまだ残っています。人生100年時代の今だからこそ、誰もがイキイキと働ける社会の実現のため、男性も女性も一緒に考えてみませんか？
家庭と仕事のバランスに悩む方、よりよいキャリア設計を描きたい方、働き方改革や女性の管理職育成に取り組む事業者の皆様、どなたでも大歓迎です。皆様の参加をお待ちしております。

日時 令和3年1月13日（水）13時30分～15時
場所 役場本庁舎4階 会議室
題目 「男女と一緒に考える働き方とライフキャリア～女性だけが家事も育児も仕事もっておかしくないですか～」

講師 少子化ジャーナリスト、昭和女子大学 客員教授、相模女子大学大学院 特任教授

定員 30人
申込方法 電話、ファックス、メール、郵送または窓口にて、氏名（ふりがな）、住所、電話番号、託児の有無をお知らせください。

託児スペースあり（1歳～小学校就学前）希望する方は申込時に予約してください。

申込期限 12月25日（金）17時まで
申込・照会先 企画課 ☎85-9560 FAX 85-7577
web_kikakuka@town.hakone.kanagawa.jp

12月4日から10日は 人権週間です

国においては、世界人権宣言が昭和23年12月10日の国連総会において採択されたことを記念して、昭和24年から毎年12月4日から10日までを「人権週間」と定め、人権意識の高揚に努めています。しかし、いじめや児童虐待、インターネットによる誹謗中傷、各種ハラスメント（嫌がらせ）、新型コロナウイルス感染症に関連した偏見や差別といった問題が発生しています。

「誰一人取り残さない」社会の実現を掲げる国際連合の持続可能な開発目標（SDGs）の達成に向け、他の人の人権にも十分配慮した行動がとれるよう、お互いの立場を尊重し、豊かな人間関係をつくりましょう。



照会先 福祉課
☎8517790

利子補給制度のご案内

事業名	箱根町経営安定緊急融資利子補給 箱根町中小企業者災害復旧支援融資利子補給	観光産業融資利子補給	感染症対策事業利子補給	中小企業者等災害復旧支援事業利子補給
概要	町内で事業を営む中小企業者等が、金融機関から借り入れた事業のための運転資金または設備資金の利子額を補助します。	町内で観光事業を営む中小企業者等が、金融機関から借り入れた事業のための設備資金の利子額の一部を補助します。	新型コロナウイルス感染症の影響を受けた町内中小企業等が、同影響にかかると認められる500万円超の公的融資を受けた利子額の一部を補助します。	令和元年台風19号の影響を受けた町内中小企業等が、同影響にかかると認められる500万円超の公的融資を受けた利子額の一部を補助します。
受給要件	町の融資を受けた中小企業者等	・観光産業関連業種 ・町内で2年以上継続して事業を営む中小企業者等	新型コロナウイルス感染症の影響を受けた町内中小企業等 ※ただし、国の新型コロナウイルス感染症特別貸付に係る特別利子補給制度の適用を受けるものは対象としません	・令和元年台風19号の影響を受けた町内中小企業等 ・り災証明または被災証明を受けている者 ・同一の事業に対して、町から他の補助金の交付を受けていない者
受給要件（共通）	・町税などの滞納がないこと ・個人の場合は暴力団員でないこと ・法人の場合は暴力団でなく、かつ、代表者又は役員が暴力団員でないこと			
対象資金	(1)運転資金・設備資金 (2)次の要件のいずれかに該当する者 ・大涌谷周辺地域における火山活動の活発化に伴い、経営状況が悪化している者で、当面の資金を必要とする者 ・令和元年台風19号の豪雨災害により最近1か月間の売上が前年同月に比して20%以上減少している者で、当面の資金を必要とする者 ・新型コロナウイルス感染症の流行により最近1か月間の売上が前年同月に比して20%以上減少している者で、当面の資金を必要とする者	(1)事業性設備資金1千万円以上で、返済期間が10年以上 (2)次の金融機関から融資を受けた資金 ・横浜銀行 ・スルガ銀行 ・さがみ信用金庫 ・かながわ西湘農業協同組合	(1)運転資金・設備資金 (2)新型コロナウイルス感染症の影響にかかると認められる500万円超の公的融資	(1)運転資金・設備資金 (2)令和元年台風19号の豪雨災害の影響にかかると認められる500万円超の公的融資
内容補助	・全額補助	・年間利子額の1% ・上限5万円	・上限12万円	・上限1か月あたり1万円
補給期間	【大涌谷周辺の火山活動活発化の影響による融資】 1回目から12回目まで 【令和元年台風19号の影響による融資】 1回目から12回目まで 【新型コロナウイルス感染症の影響による融資】 1回目から60回目まで	借入金の償還を開始したときから36月以内	1回目から24回目まで	1回目から24回目まで
受付期間	令和3年1月29日（金）まで 【大涌谷周辺の火山活動活発化の影響による融資・新型コロナウイルス感染症の影響による融資】 令和2年1月～12月に支払った利子について申請を受け付けます。 【令和元年台風19号の影響による融資】 令和元年12月および令和2年1月～12月に支払った利子について申請を受け付けます。	令和3年1月29日（金）まで ※令和2年1月～12月に支払った利子について申請を受け付けます。	令和3年1月29日（金）まで ※令和2年1月～12月に支払った利子について申請を受け付けます。	令和3年1月29日（金）まで ※令和元年12月および令和2年1月～12月に支払った利子について申請を受け付けます。
照会先	町内金融機関・観光課 ☎85-7410		観光課 ☎85-7410	

その他 表彰は20年以上、30年以上勤務者の区分で行います。以前に20年以上の区分で表彰を受けた方でも、勤続30年以上の場合は改めて対象になります。

照会先 観光課

☎8517410



商工従業者 永年勤続者の推薦について

町内商工事業所の永年勤続者の功績をたたえるため、商工従業者表彰を行います。

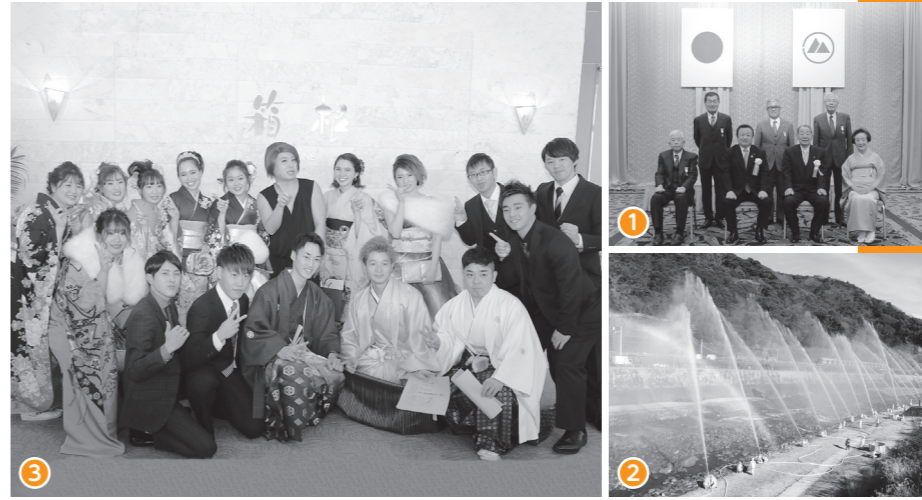
各事業所から、表彰の対象となる方を推薦してください。

対象 令和3年1月1日（金）現在で、町内の事業所に20年以上または30年以上勤務している方
推薦方法 推薦書に必要事項を記入し、12月23日（水）までに提出してください。推薦書は観光課または町ホームページに用意しています。

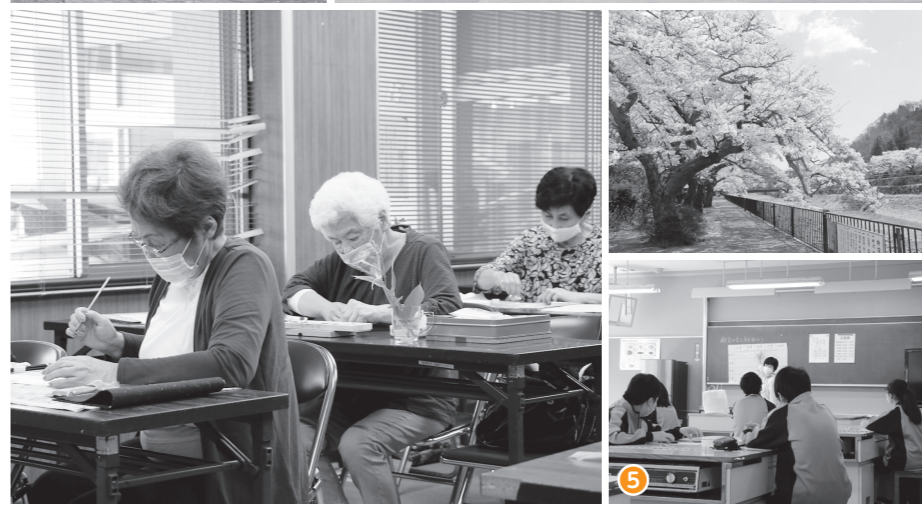
<http://www.town.hakone.kanagawa.jp/index.cfm/62247723.html>

令和2年 箱根町の 主なできごと

- 1月2日 第96回東京箱根間往復大学駅伝競走往路優勝校の青山学園大学に箱根寄木細工製のトロフィーとメダルを贈呈
- 7日 自治功労者五人を表彰①
- 10日 消防出初式を挙行②
- 13日 成人式を挙行③
- 2月5日 商工従業員45人を表彰④
- 4月1日 コロナ渦の中新年度スタート
- 6月5日 箱根中方式分散登校⑤
- 7月23日 箱根登山電車 全線運転再開⑥
- 8月16日 大文字焼挙行 サプライズ打ち上げ花火⑦
- 10月25日 箱根町長選挙
- 11月6日 第57回町民文化祭を開催(～8日)



令和元年度 箱根町商工従業員表彰式



ひとり親世帯臨時特別給付金(国制度)をまだ申請されていない方へ

低所得のひとり親世帯について、新型コロナウイルス感染症の影響による子育て負担の増加や収入の減少に対する支援を行うため、臨時特別給付金を支給しています。

支給には、「基本給付」と「追加給付」があります。それぞれ支給手続きが異なりますので、ご注意ください。

給付金の対象者及び給付額

基本給付の対象になる方は、次の(1)または(2)に該当する方です。(児童扶養手当法に定める「養育者」の方も対象になります。)

(1) 公的年金等(遺族年金、障害年金など)を受給している方

① 令和2年6月分の児童扶養手当の支給が全額停止されている方

② 児童扶養手当を申請していない方

(2) 新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急

変するなど、収入が児童扶養手当を受給している方と同じ水準になっている方

給付額は、1世帯5万円(第2子以降ひとりにつき3万円加算)です。

【追加給付】

追加給付の対象になる方は、「基本給付」の(1)に該当する方で、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、収入が減少した方となります。

給付額は、1世帯5万円です。

給付金の支給手続き

「基本給付」に該当する方は申請が必要です。また、添付書類として、給与明細書などの収入額が分かる書類や年金支給額が分かる書類、受取口座を確認できる書類の写しなどが必要となります。詳しくは子育て支援課へお問い合わせください。

● 「追加給付」に該当する方は申請が必要です。

各種申請書の配布及び受付は子育て支援課で行っています。

申請期限

令和3年1月29日(金)まで

照会先 子育て支援課

☎ 8519595

小学生の税の書道展ならびに中学生の「税についての作文」の受賞者決定について

次のとおり受賞者が決定しました。

●小学生の税の書道展

○町長賞

函嶺白百合学園小学校 3年 生野 真琴 さん

箱根の森小学校 6年 鈴木 彩友 さん

●中学生の「税についての作文」

○小田原県税事務所長賞

函嶺白百合学園中学校 3年 谷中 咲里愛 さん

○小田原足柄納税貯蓄組合連合会会長賞

函嶺白百合学園中学校 3年 天羽 花織 さん

○小田原足柄納税貯蓄組合連合会優秀賞

箱根中学校 3年 小野田 結月 さん

○町長賞

函嶺白百合学園中学校 3年 軽部 夏永 さん

町民交通傷害保険の加入を受け付けています

町民交通傷害保険の加入申し込みを総務防災課町民係および出張所で随時受け付けています。

少額の保険料で加入できますので、万一の交通事故に備え、家族みんなで加入しましょう。

対象者 町内在住の方および町内に通勤・通学している方

加入期間 加入日(令和3年3月31日(水))

保険料 12月中に加入される方は1口160円です。

※保険料は、月ごとに1口40円減額されます。

※1人2口まで加入できます。

保険の対象 被保険者が、国内での車両(電車・自動車・二輪車・自転車など)の衝突

および横転事故、または歩行中に車両との接触事故に遭われた場合、保険金が支払われます。

ただし、航空機・船舶などによる事故は支払いの対象外です。

支払われる保険金(加入口数1口につき)

○死亡または事故による後遺障害認定を受けた場合

100万円

○けがにより1日以上通院・入院した場合

5,000円(12万円)

※治療期間によって金額は変わります。

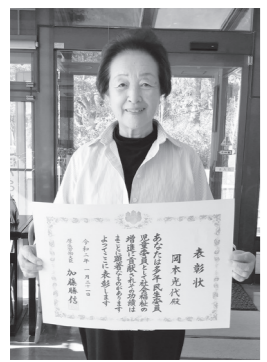
その他 この保険は、他の保険(健康・労災・生命・傷害・自動車保険)などと関係なく、保険金が支払われます。

照会先 総務防災課(町民係)

☎ 8517160

厚生労働大臣特別表彰、全国民生業児童委員連合会会長表彰

岡本光代さんが、民生委員児童委員として、永年にわたり社会福祉の増進に貢献した功績により、厚生労働大臣特別表彰及び全国民生業児童委員連合会会長表彰(永年勤続民生委員・児童委員表彰)を受賞されました。



応募方法
 コンテストサイトの応募フォームから必要事項を記入し、「応募ください」コンテンツサイトはこちらから
<http://www.hakone-geopark.jp/information/photo-contest5.html>



- 最優秀賞 1点(賞状・副賞)
 - 優秀賞 各部門1点(賞状・副賞)
 - 特別賞 2点(賞状・副賞)
 - エリア賞 各エリア1点(賞状・副賞)
 - 佳作 30点(副賞)
- 部門
- ① 地形・地質(ジオ) 部門
 - ② 動物・植物(エコ) 部門
 - ③ 歴史・文化(ヒト) 部門
- 各賞

応募期間
 令和3年1月12日(火)まで

「第5回箱根ジオパークフォトコンテスト」開催中!

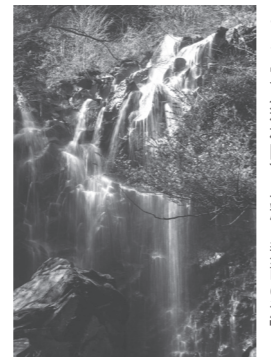
渾身の力作から、スマホで撮った思い出の一枚まで、あなたが撮影した「奇跡の瞬間」をお待ちしています。皆さん奮ってご応募ください!

「お林」と呼ばれる魚付き

「箱根ジオパーク」真鶴半島ネイチャーウォーク参加者募集!

真鶴エリアのジオサイト「魚付き林」や「三ツ石海岸」などを巡るウォーキングツアーを開催します!

火山噴火の溶岩により形成された真鶴半島は、大地が造りだす豊かな自然とその恵みを体感できる場所が多くあります。



主催 箱根ジオパーク推進協議会
 問い合わせ 神奈川県西地域県政総合センター商工観光課
 ☎0465-132-8908

小田原・箱根気候変動ワンチーム宣言について

昨今の豪雨、台風、猛暑などの異常気象がもたらす自然災害により、私たちの暮らしや経済にも影響がでてきます

小田原・箱根気候変動ワンチーム宣言について

0465-168-2111
 (10時～16時・木曜休館)
http://www.discoverblue.org/umi_msm/umi_m_202011-12.html

日時 12月13日(日)10時～13時(受付開始9時45分)

集合 真鶴町立遠藤貝類博物館(ケーブル真鶴2階)

定員 25名

参加費 大人500円、小学生～高校生400円、幼児(4才以上)300円

申込 事前予約制。真鶴町立遠藤貝類博物館へ電話またはNPO法人ディスプレイスカバーのホームページ申込みフォームからお申込みください。

小田原・箱根気候変動ワンチーム宣言の概要

気候変動は決して他人事ではなく、自分事であるという認識を持ち、考えうる防災・減災対策を着実に推進するとともに、気候変動の進行そのものを抑制するための具体的な行動を起こすことが迫られています。コロナ禍も気候変動と切り離して考えるべきではありません。

小田原・箱根気候変動ワンチーム宣言の概要

気候変動は決して他人事ではなく、自分事であるという認識を持ち、考えうる防災・減災対策を着実に推進するとともに、気候変動の進行そのものを抑制するための具体的な行動を起こすことが迫られています。コロナ禍も気候変動と切り離して考えるべきではありません。

が、この気候変動問題について、小田原・箱根地域で一体となって取り組んでいくため、10月27日(火)「小田原・箱根気候変動ワンチーム宣言」を発表しました。小田原市と箱根町の、行政・議会・自治会、そして小田原箱根商工会議所の七団体の長が集まり、宣言書にサインをしました。

当日は、環境省の中井徳太郎事務次官からビデオメッセージが寄せられ、「地域全体で気候変動に関する宣言をすることは全国で初のこと」と期待のコメントがありました。各団体は順番に、今後の取組み・構想を発表しました。



左から鈴木会頭、小菅会長、木村会長、石川議長、奥山議長、山口町長、守屋市長

炭素、循環型経済、集中から分散へ、Fun to Share」といったキーワードで語られるべき地域の未来の姿を描くことが大切です。

小田原・箱根で暮らし働く私たちは、気候変動を正しく理解し、何ができるか、何をすべきかを真剣に考え、行動を起こしていくことをこぞつてここに宣言いたします。

※気候変動ワンチーム宣言の全文は、町ホームページで公開しております。

照会先 企画課
 ☎8519560



箱根ジオパークの再認定審査が行われました!

10月14日から16日までの3日間、箱根ジオパーク再認定審査の現地調査が行われました。現地調査では、前回の認定から4年間の活動実績の報告の他、関係団体の紹介や各地域のガイドが調査員にジオサイトを案内しました。

大涌谷では、安全対策を施したうえで、現在は立入禁止となっている大涌谷自然研究路を現地ガイドなどが案内し、大涌谷の活動の歴史や避難シェルターを紹介しました。

現地調査を終え調査員からは、「箱根ジオパークは首都圏から近く、多くの観光客が訪れる場所であり国際的な知名度も高い。日本だけでなく世界中の人々にジオパークを知ってもらえる場所であり、日本ジオパークの中でも重要なジオパークである」と期待をされました。

一方で、「箱根ジオパークのジオストーリーや火山の恵みと人の暮らしのつながりを積極的に広報し、教育などに役立ててほしい」など、今後の課題も指摘されました。

再認定審査の結果については、令和3年2月5日に発表されます。結果発表の様子については、広報3月号でお伝えします。



会長の挨拶



現地調査ジオサイト「福浦カツラゴ海岸」(湯河原町)



現地調査ジオサイト「夕日の滝」(南足柄市)



現地調査ジオサイト「三ツ石海岸」(真鶴町)

箱根土曜塾からのお知らせ No. 6

～「箱根土曜塾」で活躍する講師について～

箱根土曜塾は受講生の学力に応じてグループ（5人前後）に分かれ、各グループの講師が受講生に合わせたプログラムにより、授業を行っています。今回は、箱根土曜塾で活躍する講師を紹介します。

- 〔 1. 氏名・性別 2. 箱根土曜塾の講師に応募したきっかけ
3. (受講生・講師にとっての) 箱根土曜塾の魅力 4. 受験生へメッセージ 〕

1. 片桐 力 ・ 男 【写真左】
2. 来年から高校の教員になるのでその勉強のため。
3. 先生が優しく、距離が近いので、丁寧な指導ができる。
4. やり方を知るのではなく、仕組みを理解できるようになるう！

1. 平野 雄生 ・ 男 【写真左から2番目】
2. 自分より先に箱根土曜塾で講師をしていた知り合いの方に紹介していただき応募しました。
3. 学校や集団塾よりも講師と生徒の距離が近いことと、生徒が自分の考え方を発信しながら学習できる点です。
4. 勉強は大変な事も多いけど、高校受験は避けては通れない道なので一緒に頑張りましょう！！



1. 中西 隆斗 ・ 男 【写真右から2番目】
2. 塾がなく入試対策が手薄になってしまう土地に足を運んで授業をすることで、結果に対して生徒や保護者はどのように感じるのだろうか、その喜びに自分が立ち会えたらどれ程いいだろうと思ひ、応募させていただきました。
3. 箱根町の生徒はとても好奇心が強く素直で、わからない問題には果敢に挑戦し、自ら進んで他の生徒に解いた問題を教えるという姿勢がよく見られます。
4. 折角の休みにも関わらず、朝早くから箱根土曜塾に足を運んで勉強しているのはとても偉いことです。その姿勢に我々先生たちは全力で応えるので、必ず全員で第一志望校に行きましょう！応援しています。

1. 生沼 翔太 ・ 男 【写真右】
2. 箱根の町が好きだったことありますが先輩講師の方から生徒の頑張りを見て手助けがしたい、と思ったことがきっかけです。また、新しい授業形式にも興味がありました。
3. 通常の授業では出来ない少人数でのグループ型演習授業が魅力だと思います。時には講師が一方的に教えてもいいのですが、生徒同士で助け合ったり考えたりして答えを導き出す経験は余りないのではないのでしょうか。講師も生徒が楽しそうに勉強に取り組んでいる姿、そして成長を近くで見ることが出来るという点が魅力です。
4. いつもお疲れ様です。今年は例年と異なり、大変な状況下での受験になると思います。ですが、すべきことは変わりません。目標に向かって少しずつ進んで行ってください！残りの時間、一緒に頑張りましょう。応援しています。

箱根町一貫教育のはなし

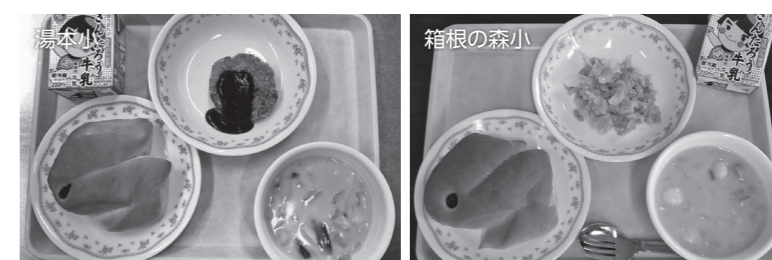
～ 一貫教育は給食も共通献立で ～

今回は一貫教育における給食の話題です。9月号でも書きましたが、箱根町一貫教育を推進していく組織のひとつに給食献立研究委員会があります。この委員会を構成するメンバーは、各小・中学校の栄養士と担当管理職、教育委員会の担当者です。

箱根町では給食に係る一貫教育の取組として、月に数回、児童・生徒や教職員に喜んでもらえるような共通献立の給食を提供しています。神奈川県産の食材を使った地産地消メニューや日本各地の郷土料理、西洋料理や中華料理はもちろん、エスニック料理まで世界各国の代表的料理、そして冬至や正月、節分、雛祭りなどのときに食べる行事食など、これまでに多くの共通献立を提供してきました。なかでも芦ノ湖でとれるワカサギを使った『スクール箱根丼』は提供が始まって10年になります。共通献立実施日の名称も、親しみやすいネーミングにしたいという栄養士の願いから、昨年度、愛称を公募し、全ての児童・生徒と教職員の投票により『はこねランチ』に決定しました。

写真は10月1日の給食です。このなかで『うさぎパン』と『お月見シチュー』、『牛乳』が共通献立になっています。各校のホームページには、その日の給食の画像とコメントがアップロードされているので、見比べてみるのも楽しいですよ。

さて、この広報が発行される12月1日は、児童・生徒が『食』を通して感謝の心を持ち、自分の健康を考える日、『箱根町小・中学校お弁当の日』です。こちらの取組も、給食献立研究委員会の取組なのです。



共通献立 3品+里芋コロッケ

共通献立 3品+キャベツとツナのソテー



共通献立 3品+ほうれん草とベーコンのソテー、ゼリー

共通献立 3品+キャベツのソテー、ゼリー



「家庭教育を考える」
～地域でささえる・地域へつなぐ～

「ありがとうございます」校庭に響く児童の声。校庭の除草や樹木の剪定をさせていただいている環境ボランティアの方々にお礼の言葉を述べた本校児童の声である。また、別の場面では、新型コロナウイルス感染症対策のため、給食の配膳を児童が行うのではなく、教職員が行ってきた。（現在、高学年は給食の配膳を行っている）担任教諭以外の教諭が配膳に教室へ行くと、児童から「ありがとうございます」とさわやかな言葉が聞かれる。自分たちのために多くの方が関わってくれているこ

とに目を向けることができることは、素晴らしいことである。感謝の気持ちを持ち、人に伝えるという姿は一朝一夕では育まれない。きっとご家庭でも「ありがとう」の気持ちを大切にするように声をかけ、子育てをしてくださっているからではないかと思う。さらに「ありがとう」の“和”が子ども達の心に広がるように、あたたかい教育を行っていきたい。
湯本小学校 ☎85-5414

照会先 教育委員会生涯学習課 ☎85-7601

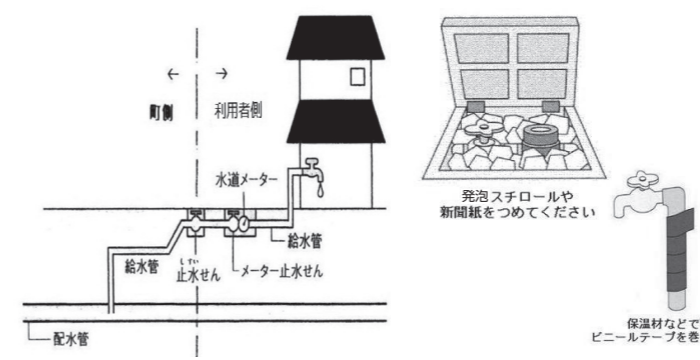
水道管の冬支度をしてください

寒さが厳しくなり気温が0℃以下になると、水道管や蛇口、メーターが凍りやすくなり、凍結による器具の破損や、ひび割れが起こる可能性があります。

止水栓からお客様側のメーター等、器具が破損した場合にかかる費用などはお客様の負担となります。真冬などは、水道管や蛇口の凍結防止に努めましょう。

※凍結を防止するには

- ・発泡スチロールを砕いたものなどを、メーターボックスの中に詰めて保温しましょう。
- ・保温材や電気式凍結防止帯を巻きましょう。
- ・蛇口を少し開けて、水を少し出しておくことも有効です。
- ・不凍栓（水抜き栓）が設置されている場合、不凍栓を閉めることにより、水道管内の水を抜くことができず。必ず蛇口を全開にしてから不凍栓を完全に閉めて



ください。不凍栓を閉めた後、水道メーター内のパイロット（銀色のコマ）が動いていないことを確認してください。完全に閉めないで水が止まらず、水道料金が高額になってしまいます。照会先 上下水道温泉課

(町営水道) ☎8519569
箱根水道センター (県営水道) ☎8214306

善意の寄付

- 《箱根町社会福祉協議会》
- ◎匿名 1件
- ◎介護用おむつ (18枚×5パック) 1件
- ◎高橋 トモ 様
- ◎介護用尿取りパッド (30枚×108パック)
- 《箱根町資源保全基金(トラスト)》
- ◎くちなしの花の会(代表 廣枝三千年、大沼静子) 様 5,000円
- 《一般寄付》
- ◎さがみ信用金庫 (理事長 秋葉勝彦) 様 350万円
- ◎ネットトヨタ神奈川株 ウエインズ上鶴間店 様 4万2,768円

スポーツカレンダー(12月)

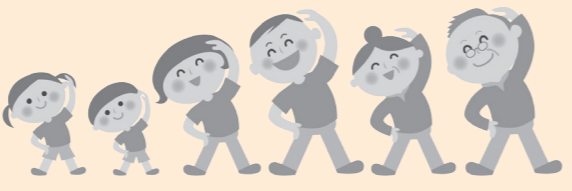
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
		おとな水中運動教室			おとな水泳教室	こども・幼児水泳教室(A)
6	7	8	9	10	11	12
こども・幼児水泳教室(B)	休館日	出張体操教室	おとな水泳教室			こども・幼児水泳教室(A)
13	14	15	16	17	18	19
こども・幼児水泳教室(B)	休館日	おとな水中運動教室	出張体操教室		おとな水泳教室	こども・幼児水泳教室(A)
20	21	22	23	24	25	26
こども・幼児水泳教室(B)	休館日		おとな水泳教室			こども・幼児水泳教室(A)
27	28	29	30	31		
こども・幼児水泳教室(B)	休館日	休館日	休館日	休館日		

～さくら館温水プール水泳教室～
〈おとな水中運動教室／おとな水泳教室〉
 実施時間 14時～15時／18時30分～19時30分 *各時間定員10人先着順
 対象 大人(中学生以上)
 受講料 1回券700円、フリーパス 2,000円、10回券7,000円
〈こども・幼児水泳教室〉
 実施時間 (A)こども：9時～10時、幼児：10時～11時 *各時間定員10人
 (B)こども：10時～11時、幼児：9時～10時 *各時間定員10人
 *従前と実施時間及び定員が異なりますのでご注意ください。
 こども：小学生、幼児：3歳～未就学児(要オムツ離れ)
 週1回券 1,000円
 *当分の間、1回券及び10回券は販売を中止いたします。
 ※週1回券は当分の間受講可能回数4回を限度とするフリーパスとして取り扱います。
 ※有効期限は購入月の月末までとなります。
 受講方法 受講希望日の前日までに予約してください。
 週1回券(フリーパス)は、有効期限内で4回まで受講が可能です。
 ※各時間、定員10人となっておりますので、予約状況によっては受講希望日に受講できない場合があります。
 ※申し込み後のキャンセル及び振替はできません。
 予約方法 さくら館プール受付まで、直接もしくは電話で申し込んでください。
 予約開始日 12月1日(火)9時から

〔出張体操教室〕
 12月8日(火) ・10時～11時30分 さくら館機能訓練室
 ・14時～15時30分 仙石原文化センター和室
 12月16日(水) ・10時～11時30分 社会教育センター軽スポーツ室
 ・14時～15時30分 郷土資料館学習室

対象 16歳以上
内容 軽運動とストレッチとを合わせた体に優しい体操です。
持ち物 運動のできる服装、タオル、水筒、会場が社会教育センター・さくら館の場合は室内運動靴、郷土資料館の場合は屋外運動靴
参加方法 参加費は無料です。会場にて講師に直接声をおかけください。
照会先 教育委員会生涯学習課 ☎85-7601

【共通】
持ち物 水着、水泳帽、タオルなど遊泳に必要なもの
入場料 大人300円、中学生以下100円 (障がいのある方、未就学児は無料)
その他 プールの利用時間は9時～20時です。(入館は19時30分まで)
 *各水泳教室等実施時間帯は、一般の方が入場できる定員が少なくなりますのでご承知おきください。
 *新型コロナウイルスの感染状況により、各種水泳教室等の実施を中止する場合があります。
 照会先 さくら館☎85-0800



おくやみ (10/15～11/14 受付分)

すぎはら たみお	杉原 民夫さん	78歳	9/15	宮城野
いなばせいこう えもん	稲葉清右衛門さん	95歳	10/2	仙石原
ながい れいこ	長井 怜子さん	87歳	10/12	大平台
たかはし たかよし	高橋 ナカさん	91歳	10/21	仙石原
なかじょう たくみ	中條 工さん	76歳	10/27	強羅
かつまた こ	勝俣トヨ子さん	90歳	10/31	小涌谷
かたおか たけお	片岡 武雄さん	84歳	11/1	湯本
かつまた きよこ	勝俣 清子さん	80歳	11/9	二ノ平
かわむら	川村 ミヨさん	92歳	11/10	仙石原

赤ちゃん誕生 (誕生証書 10月発行分)

きつかわ あかね
 橘川 茜ちゃん 10/30 知彦さん 仙石原



社会教育センター図書室から 《寒い季節も元気に！》

気温も下がり、乾燥が気になる時期になりました。手洗いやマスクで感染症を予防して、寒い冬を乗り切りましょう。

「簡単手作り石けん、ハンドジェル、ハンド&マスクスプレー」
 生活の木(著)主婦の友社
 電子レンジで溶かして型に入れて固めるだけのソープベース・無水エタノール・精製水等に、ハーブや製油を加えた石けんやスプレーなどの簡単な作り方を紹介しています。生活にアロマセラピーを取り入れて、心地よく過ごしてみませんか？

「みんなに話したくなる感染症のはなし」
 仲野徹(著)河出書房新社
 感染症の主な原因は「ウイルス」と「細菌」です。また、これらの外敵から身体を守る働きとして「免疫」があります。この本では、それぞれのしくみや治療についてわかりやすく説明しています。感染症のことを理解するのに最適な一冊です。
 照会先 社会教育センター ☎82-2694

移動図書館きつつき号巡回予定表

※巡回予定は変更になる場合があります。詳しくは社会教育センターに問い合わせてください。

コース	場所	日	時
1	箱根幼稚園	12 / 2 (火)・16 (水)	9:20～9:40
	畑宿寄木会館		10:00～10:15
	湯本茶屋(静観荘駐車場)		10:30～10:45
	山崎集会所		11:00～11:15
2	箱根の森小学校	12 / 3 (木)	12:45～13:00
	大平台姫之湯	12 / 17 (木)	13:00～13:30
	宮ノ下駐車場	12 / 3 (木)・17 (木)	13:50～14:05
	強羅向山公園駐車場	14:20～14:35	
3	宮城野保育園	12 / 3 (木)	14:45～15:00
	役場本庁駐車場		15:10～15:40
	湯本小学校		12:35～12:50
	湯本幼児学園		13:00～13:30
4	町社会福祉協議会	12 / 4 (金)・18 (金)	13:50～14:20
	役場本庁駐車場		14:30～14:45
	さくら館		14:55～15:10
	宮城野公民館		10:45～11:00
5	箱根中学校	12 / 9 (火)・23 (火)	11:10～11:25
	元箱根集会所		12:55～13:10
	箱根集会所		13:45～14:00
	仙石原小学校		14:10～14:25
6	アレンジメントケア箱根仙石原	12 / 11 (金)・25 (金)	12:30～13:00
	仙石原幼児学園		13:40～13:55
	仙石原文化センター		14:10～14:40
	仙石原文化センター		14:55～15:10



催し

歩く会 一夜城と餅つき会
[8 km]

※帰路 湯本駅から電車利用

日時 12月10日(木)9時20分
(中止の場合は15日(火))

集合場所 早川駅

コース 一夜城址～県立博物館～湯本駅

会費 500円(保険料他)
※初参加の方は別に500円が必要です。

照会先 箱根町歩く会事務局 ☎85-6788

※当日開催の有無は ☎85-6788 で確認してください。音声メッセージが流れます。電話がかけられる時間は、前日の17時から当日の9時までです。

普通救命講習 (e-ラーニング) について

日時 普通救命講習 I (e-ラーニング)
12月18日(金)9時～11時

場所 消防本部体育訓練室

内容 自動体外式除細動器 (AED) を用いた心肺蘇生法および止血法 (受講者はインターネットによる事前講習により講習時間が短縮されます。)

対象 町内在住 (中学生以上) ・在勤の方

定員 10人 (申込順)

その他 修了者には修了証を発行します。なお、全ての受講者は同講習会受講にあたり「新型コロナウイルス感染症予防対策チェックシート」の提出をお願い致します。

申込・照会先 消防署警備課 (救急係) ☎82-4511

案内

心配ごと相談

日時・場所
・12月8日(火)仙石原文化センター
・12月21日(月)さくら館
いずれも13時30分～14時

内容 生活、人権に関する相談、国や県への要望など

相談員 民生委員児童委員、人権擁護委員、学校教育指導員、総務省行政相談委員

※希望する方は事前に連絡してください。

備考 新型コロナウイルス感染拡

大防止のため、通常より時間を短縮して開設します。相談は電話でも受け付けていますので、暮らしの中の困りごとなどがある場合は福祉課にご連絡ください。

照会先 福祉課 ☎85-7790

子どもほっと相談

日時・場所
・12月8日(火)仙石原文化センター
・12月21日(月)さくら館
いずれも12時～15時

内容 教育に関する相談

相談員 教育相談センタースタッフ

※希望する方はなるべく事前に連絡してください。

照会先 教育相談センター ☎85-7776

福祉相談会

日時・場所
・12月10日(木)
役場分庁舎 4階第7会議室
・12月24日(木)
さくら館問診検査室
(当日の電話相談は ☎85-0800 まで)
いずれも10時～12時

対象 身体・知的・精神障がい者および家族

内容 社会福祉士など専門家による面接相談、電話相談

照会先 福祉課 ☎85-7790

身体障がい者の補装具相談会 (更生相談会)

日時 12月14日(月)
13時～15時
(受け付けは14時まで)

場所 小田原市保健センター
(小田原市酒匂2-32-16)

内容 肢体不自由障がい者の補装具交付、修理相談

※希望する方は12月11日(金)までに連絡してください。

照会先 福祉課 ☎85-7790

高次脳機能障害専門相談

日時 12月4日(金)14時～15時30分

場所 おだわら障がい者総合相談支援センタークローバー (小田原市久野115-2 おだわら総合医療福祉会館 1階)

対象 高次脳機能障がいの方および家族、支援者

照会先 おだわら障がい者総合相談支援センタークローバー ☎0465-35-5258

小田原保健福祉事務所 各種相談日

○エイズ相談・検査
12月16日(水)9時～11時

○骨髓ドナー登録
12月1日(火)受付11時

○精神保健福祉相談
12月10日(木)・15日(火)・24日(木)
いずれも13時30分～16時30分

○認知症相談
12月10日(木)・令和3年1月8日(金)
13時30分～16時30分

○療育歯科相談
12月17日(木)9時～15時30分

※予約制です。相談を希望する方は、前日までに連絡してください。

照会先 小田原保健福祉事務所 ☎0465-32-8000 (内線3236:療育歯科相談・内線3245:その他の相談・検査)

行政書士による成年後見・遺言・相続等無料相談会

自分自身や大切なご家族の将来の安心に備えるために、気になることを相談してみませんか?

日時・場所
12月17日(木)14時～16時
さくら館2階ボランティア室

※完全予約制です。事前に箱根町地域包括支援センターにお申込みください。

照会先 箱根町地域包括支援センター ☎85-3002

無料お困りごと相談会 (事業者サポート)

台風や新型コロナウイルス蔓延等の影響により、売上が減少したり、経営にお困りの町内事業者に対し、経営専門コーディネーターにワンストップで相談できる相談会を実施します。

日時 12月18日(金)9時30分～12時、13時30分～16時

場所 役場分庁舎4階第6会議室

対象 町内事業者の方

内容 資金繰りや雇用等、経営全般のお困りごと相談

相談員 神奈川県よろず支援拠点コーディネーター

照会先 公益財団法人神奈川産業振興センター ☎045-633-5201
観光課 ☎85-7410

※事前にお電話にて予約してください。なお、予約なしに当日お越しいただくことも可能ですが、進行状況によってはお待ちいただくこともあります。

すくすくキッズコーナー

照会先 子育て支援課 ☎85-9595

◆4か月児健康診査/10か月児健康診査

日時 12月9日(水)12時30分～13時受け付け

対象 4か月児:令和2年8月生まれの乳児
10か月児:令和2年1月生まれの乳児

持ち物 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ (10か月児のみ)

◆1歳6か月児健康診査

日時 12月9日(水)13時～13時20分受け付け

対象 令和元年6月生まれの幼児

持ち物 母子健康手帳、歯ブラシ、問診票

◆3歳6か月児健康診査

日時 12月9日(水)13時～13時20分受け付け

対象 平成29年6月生まれの幼児

持ち物 母子健康手帳、歯ブラシ、問診票

◆2歳・2歳6か月・3歳児歯科健康診査

日時 12月11日(金)13時～13時30分受け付け

対象 平成29年11月、平成30年5月・11月生まれの幼児

持ち物 歯ブラシ、母子健康手帳、歯科保健カード

●場所はいずれもさくら館です。

やまなみ荘コーナー

照会先 福祉課 ☎85-7790

●趣味の教室

書道 12月4日(金)・18日(金)10時～12時

絵手紙 12月10日(木)・17日(木)10時～12時

対象 各教室とも町内在住の60歳以上の方

※開催日の変更になる場合があります。

●健康相談

日時 12月4日(金)13時30分～14時受け付け

内容 健康管理、生活習慣病予防、食事指導、血圧測定など

対象 町内在住の60歳以上の方

休日急患 (医科)

当番医は変更となる場合がありますので、必ず消防署 (☎82-4511) で確認してください。

診療時間 9時30分～17時

当番日	当番医	所在	電話
12/6	元箱根木村医院	元箱根	85-1117
13	箱根リハビリテーション病院	仙石原	84-9111
20	箱根リハビリテーション病院	仙石原	84-9111
27	尾泉内科医院	宮城野	82-2423
1/2 3	元箱根木村医院	元箱根	85-1117

※受診の際にはお薬手帳をご持参ください。
※1/1(金)・11(月)は小田原市休日夜間急患診療所 (小田原市酒匂2-32-16/☎0465-47-0823) を利用してください。診療時間は8:30～11:30、13:00～15:30、18:00～22:00です。
※夜間診療ができる病院などについては、消防署 (☎82-4511) に問い合わせてください。

旬を知っておいしく食べよう 栄養満点 減塩レシピ!

ねぎのくたくた 豆乳スープ

根深ねぎは、長ねぎや白ねぎなどと呼ばれ、根元に土寄せをして白い部分を長く育てたもので、県内各地で栽培されている湘南ねぎは、柔らかく食感のよい肉質が特徴です。

根深ねぎは、白い部分が縮まっていて弾力があり、重みを感じるものを選びましょう。

照会先 さくら館 ☎85-0800

●材料 (4人分)

根深ねぎ (長ねぎ) 2～3本 (300g)	オリーブ油	大さじ1
しいたけ 1本	塩	小さじ1/3
ミニトマト 4個	こしょう	少々
鶏肉 (手羽元) 4本	米	大さじ1
水 250ml	豆乳 (成分無調整)	400ml

●作り方

- ①根深ねぎは斜めうす切りにする。しいたけは石づきを取り除きみじん切りにする。ミニトマトはヘタを取り除く。
- ②鍋に根深ねぎ・しいたけ・米と、オリーブ油を全体に回しかけながら入れて塩を加えて中火で炒める。
- ③根深ねぎがしんなりしてきたら、水と鶏肉を加えて蓋を少し開けて中火～弱火で煮る。(15～20分程)
- ④豆乳・ミニトマトを加えて温め、沸騰直前に火を止めてこしょうをふる。※鶏肉は、ささみなどでも作れます

栄養価

根深ねぎは、皮膚や細胞のコラーゲンの合成に必要で、鉄の吸収の促進や体内でビタミンEと協力して活性酸素を除去して細胞を保護する働きをするビタミンC等のビタミン類や食物繊維、カリウムやカルシウム等のミネラル類を含んでいます。

毎月19日は「食育の日」

12月25日(金)納期限

◎固定資産税 (第4期)
☆国民健康保険料 (第7期)
☆介護保険料 (第7期)

令和3年1月4日(月)納期限

☆後期高齢者医療保険料 (第6期)

上記については、夜間・休日も、納付書裏面記載のコンビニエンスストアで納付ができます。(納期限が過ぎている納付書では納付できません。)

納期限が過ぎている納付書で納める方は、至急本庁舎・出張所または金融機関で納付してください。
※新型コロナウイルス感染症の影響により、税金及び保険料が一時的に納付困難な場合には、ご相談ください。

=納付は便利な口座振替で=
口座振替を希望される方は、連絡してください。

照会先 ◎税務課 (収納係) ☎85-9573
☆保険健康課 ☎85-9564

ふれあいひろば

●町ホームページ内「写真ニュース」でも
地域話題を配信中！

寄木の額縁・議席札寄付

● 10/21 (箱根町役場)



1月21日に逝去された勝保徹さんのご家族から、議場に掲揚する国旗・町旗の額縁と、議席札の寄付をいただきました。どちらも箱根の名産品である寄木細工でできており、議場に彩を添えています。以前使用していた議席札は、本庁舎が完成した昭和44年から使用しており、実に50年ぶりのリニューアルです。

歌声で地域貢献

● 10/23 (箱根町役場)



株式会社箱根リゾートアンドエンタテインメント若松宗雄さんから台風19号の被災に対して寄付をいただきました。箱根駅伝のテーマで町に貢献できたらという思いから、町内在住の戸上寛子さんの詩を箱根復興CD「HAKONE 駅伝讃歌～青春の襷～」として発売した売上の一部で、歌手の三田杏華さんと表敬訪問されました。

わが家のアイドル大募集！

- 0～9歳児が対象です。
- お子さんが一人で写っている写真を企画課に郵送またはEメールで提出してください。掲載させていただいた方には図書カードをプレゼントします。応募をお待ちしています。(メッセージ [30字まで] と保護者氏名、子の名前・続柄、住所、電話番号を明記。任意の用紙可)



感染症予防対策の強い味方

● 11/16 (箱根町役場)



富士フィルム株式会社より、新型コロナウイルス感染症と季節性インフルエンザの同時流行が懸念される中、箱根中学校に同社メディカルシステム事業部が開発した除菌クロス (HydroAg+ 技術を使用した除菌剤) を寄付していただきました。生徒が自ら除菌を行うことで、感染症予防に対する習慣づけと、意識の向上に繋がることが期待されます。

24時間対応になりました！
「感染症専用ダイヤル」の一部が

新型コロナウイルス 感染症専用ダイヤル

ゼロコロナなし
0570-056774
一部のIP電話など
上記番号につながらない場合
045-285-0536

1 無休 (24時間)
9 2 3 4 平日 (9:00~17:00)

音声案内

- 1 感染の不安のある方、健康・医療に関すること
COCOA・濃厚接触者に関すること など
- 2 神奈川警戒アラートに関すること
大規模イベント開催の事前相談に関すること
- 3 経営相談に関すること
- 4 LINEコロナお知らせシステム
その他

発熱等診療予約センター受付窓口

対象 発熱・咳・咽頭痛のいずれかの症状のある方
よやくじゅしん
0570-048914 (9:00~21:00)
一部のIP電話など上記番号につながらない場合
045-285-1015

11/9 (月)
LINE公式アカウント
新型コロナウイルス対策
パーソナルサポートからの
受付開始



町の人口と世帯

— 11月1日現在 —

- 人口 10,842人
男 5,165 女 5,677
- 世帯 6,081

環境先進観光地
一箱根



みんなでシェアして、低炭素社会へ。

コンセントを
こまめに抜いて待機電力をカット！